

ด่วนมาก

ที่ กต ๑๑๐๔/๘๒๔



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ✓

รหัสเรื่อง : ส20215 ร.อ.ค.

รับที่ : ๘17374/59 ร. 1 ๕๐๑

วันที่ : 07 พ.ย. 59 เวลา : 10:39

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐ ๖๘๖

ร.ก. วันที่ ๖ พ.ย. ๕๙

วันที่ ๖ พ.ย. ๕๙

เวลา ๑๑.๐๐ น.

๗ พฤศจิกายน ๒๕๕๙

เรื่อง ออสเตอร์เลียขอเพิ่มจังหวัดลำปางเป็นเขตกงสุลให้กงสุลกิตติมศักดิ์เครือรัฐออสเตอร์เลียประจำจังหวัดเชียงใหม่

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ที่ นร ๐๕๐๘ / ๒๑๕๑๑ ลงวันที่ ๑๕ มิถุนายน ๒๕๕๙

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี

๒. สำเนาหนังสือสถานเอกอัครราชทูตเครือรัฐออสเตอร์เลียประจำประเทศไทยที่ PRO ๒๘๘/๑๖

ลงวันที่ ๕ ตุลาคม ค.ศ. ๒๐๑๖

ตามหนังสือที่อ้างถึง อนุมัติการแต่งตั้งนายรอนัลด์ จอห์น เอลเลียตต์ (Mr. Ronald John Elliott) ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์เครือรัฐออสเตอร์เลียประจำจังหวัดเชียงใหม่ โดยมีเขตกงสุลครอบคลุมจังหวัดเชียงใหม่ เชียงราย ลำพูน แม่ฮ่องสอน พะเยา แพร่ น่าน สุโขทัย อุตรดิตถ์ และตาก สืบแทน นาย Michael Walther ซึ่งครบวาระการดำรงตำแหน่ง ความแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศ ขอเสนอเรื่อง การเพิ่มจังหวัดลำปางให้อยู่ภายใต้เขตกงสุลของ นายรอนัลด์ จอห์น เอลเลียตต์ (Mr. Ronald John Elliott) กงสุลกิตติมศักดิ์เครือรัฐออสเตอร์เลียประจำจังหวัดเชียงใหม่ มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) กำกับบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศได้เห็นชอบให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ กระทรวงการต่างประเทศได้เสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติแต่งตั้ง นายรอนัลด์ จอห์น เอลเลียตต์ (Mr. Ronald John Elliott) ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์เครือรัฐออสเตอร์เลียประจำจังหวัดเชียงใหม่ โดยมีเขตกงสุลครอบคลุมจังหวัดเชียงใหม่ เชียงราย ลำพูน แม่ฮ่องสอน พะเยา แพร่ น่าน สุโขทัย อุตรดิตถ์ และตาก สืบแทน นาย Michael Walther ซึ่งครบวาระการดำรงตำแหน่ง โดยคณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๑๔ มิถุนายน ๒๕๕๙ อนุมัติตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ

๑.๒ ต่อมากระทรวงการต่างประเทศได้รับแจ้งจากสถานเอกอัครราชทูตเครือรัฐออสเตอร์เลียประจำประเทศไทยว่า ในหนังสือการขออนุมัติแต่งตั้งนายรอนัลด์ จอห์น เอลเลียตต์ ครั้งแรกนั้นมีข้อผิดพลาดจากฝ่ายออสเตอร์เลียมิได้รวมจังหวัดลำปางอยู่ในเขตกงสุลของนายรอนัลด์ จอห์น เอลเลียตต์ด้วย จึงขอเพิ่มจังหวัดลำปางให้เป็นเขตกงสุลของนายรอนัลด์ จอห์น เอลเลียตต์ เพื่อให้การทำงานและบริการด้านกงสุลและการดูแลชาวออสเตอร์เลียของ

/ นายรอนัลด์...

นายรอนัลด์ จอห์น เอลเลียตต์ เป็นไปได้อย่างมีประสิทธิภาพและครอบคลุมพื้นที่มากขึ้นและสอดคล้องกับเขตเทศบาลของเทศบาลนครเชียงใหม่เดิมที่เมืองเชียงใหม่คนก่อน ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๑.๓ อนึ่ง โดยที่หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๑๑๐๔ / ๓๘๒ ลงวันที่ ๒๓ พฤษภาคม ๒๕๕๙ ซึ่งนำเรื่องการแต่งตั้งนายรอนัลด์ จอห์น เอลเลียตต์ เข้าสู่การพิจารณาของคณะรัฐมนตรี นั้น มิได้ระบุชื่อของเทศบาลนครเชียงใหม่คนก่อน คือนาย Michael Walther เป็นภาษาไทย ซึ่งต่อมาคณะรัฐมนตรีได้อนุมัติให้นายรอนัลด์ จอห์น เอลเลียตต์ เป็นเทศบาลนครเชียงใหม่เดิมที่เมืองเชียงใหม่คนก่อนตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ และในมติคณะรัฐมนตรีที่อนุมัติเรื่องดังกล่าวได้ถอดชื่อนาย Michael Walther เป็นภาษาไทยว่านาย “ไมเคิล วอลเทอร์” ไว้ด้วย อย่างไรก็ตาม โดยที่ชื่อที่ถูกถอดดังกล่าวไม่ตรงกับชื่อที่ราชบัณฑิตยสถานเคยถอดไว้ว่า “ไมเคิล โจเซฟ วอลเทอร์” กระทรวงการต่างประเทศจึงขอระบุชื่อของเทศบาลนครเชียงใหม่คนก่อนให้ถูกต้องเป็นภาษาไทยไว้ในโอกาสเดียวกันนี้

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

กระทรวงการต่างประเทศประสงค์ขอความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีในการอนุมัติเพิ่มจังหวัดลำปางให้เป็นเขตเทศบาลของนายรอนัลด์ จอห์น เอลเลียตต์ เพื่อให้การปฏิบัติหน้าที่และการดำเนินการของนายรอนัลด์ จอห์น เอลเลียตต์ เป็นไปได้อย่างมีประสิทธิภาพและสามารถดูแลชุมชนชาวออสเตรเลียได้อย่างทั่วถึง และสอดคล้องกับเขตเทศบาลของนายไมเคิล โจเซฟ วอลเทอร์ เทศบาลนครเชียงใหม่เดิมที่เมืองเชียงใหม่คนก่อน ซึ่งจะทำให้นายรอนัลด์ จอห์น เอลเลียตต์ มีเขตเทศบาลครอบคลุมจังหวัดเชียงใหม่ เชียงราย ลำพูน ลำปาง แม่ฮ่องสอน พะเยาแพร่ น่าน สุโขทัย อุตรดิตถ์ และตาก

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

เมื่อคณะรัฐมนตรีเห็นชอบในเรื่องดังกล่าว กระทรวงการต่างประเทศจะแจ้งฝ่ายออสเตรเลียอย่างเป็นทางการ เพื่อให้ให้นายรอนัลด์ จอห์น เอลเลียตต์ สามารถปฏิบัติหน้าที่เทศบาลนครเชียงใหม่เดิมที่เมืองเชียงใหม่คนก่อนได้อย่างมีประสิทธิภาพและสามารถดูแลชุมชนชาวออสเตรเลียได้อย่างทั่วถึง และสอดคล้องกับเขตเทศบาลของนายไมเคิล โจเซฟ วอลเทอร์ เทศบาลนครเชียงใหม่เดิมที่เมืองเชียงใหม่คนก่อน ซึ่งจะทำให้นายรอนัลด์ จอห์น เอลเลียตต์ มีเขตเทศบาลครอบคลุมจังหวัดเชียงใหม่ เชียงราย ลำพูน ลำปาง แม่ฮ่องสอน พะเยาแพร่ น่าน สุโขทัย อุตรดิตถ์ และตาก

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งใดๆ

๖. ผลกระทบ

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

๘. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๙. ข้อกฎหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

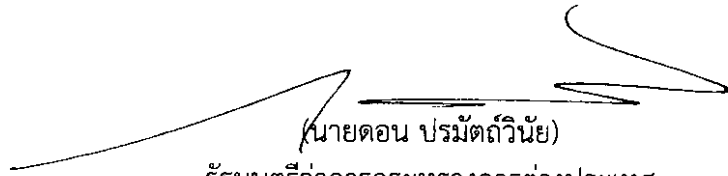
มติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๔ มิถุนายน ๒๕๕๙ อนุมัติแต่งตั้งนายรอนัลด์ จอห์น เอลเลียตต์ ดำรงตำแหน่งเทศบาลนครเชียงใหม่เดิมที่เมืองเชียงใหม่คนก่อน

๑๐. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาเห็นชอบให้เพิ่มจังหวัดลำปางเป็นเขตกงสุลของนายรอนัลด์ จอห์น เอลเลียตต์ (Mr. Ronald John Elliott) กงสุลกิตติมศักดิ์เครือรัฐออสเตรเลียประจำจังหวัดเชียงใหม่ เพื่อให้มีเขตกงสุลครอบคลุมจังหวัดเชียงใหม่ เชียงราย ลำพูน ลำปาง แม่ฮ่องสอน พะเยา แพร่ น่าน สุโขทัย อุตรดิตถ์ และตาก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายดอน ปรมัตถ์วินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอเมริกาและแปซิฟิกใต้

กองแปซิฟิกใต้

โทร. ๐๒ ๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๐๒๘

โทรสาร ๐๒ ๖๔๓ ๕๑๑๙